

خواجہ عبدالله انصاری

بقلم آقای سلیمان روحانی

۲

روزگار کودکی و همچنین دوره جوانی و عهد تحصیل
بعض امرای معاصر خواجہ خواجہ مصادف میشود با سلطنت غزویان و وقتی که سلطان
معادل در سن ۴۳۰ بقتل رسید خواجہ ۳۶ ساله بود.

روزگار کهوات^۱ خواجہ مقارن میشود با سلطنت سلجوقیان که خواجہ نظام الملک و الب ارسلان دو مرتبه در هرات بخدمت خواجہ هروی رسیدند و مسلم است که پس از این ملاقاتها خواجہ نظام الملک که بخدمت متوران بسیار حرص بوده خواجہ هروی را بسیار گرامی داشته است. در آخر مناجات نامه خواجہ عبدالله مسطور است که خواجہ عبدالله انصاری قدس سرہ در نصیحت خواجہ نظام الملک

* ابن حاشیه مربوط به بیت ذیل است که در صفحه ۸۸۴ شماره قبل آورده شده.
کو بازیلد شبی شتر و جنید کر خی لقمان پیر مهنه مردند همه سلاطین در حاشیه نسخه نگارنده محسنی (پیر مهنه) را صفت لقمان دانسته و از فرهنگ سروری نقل کرده است که مهنه بمعنی زرگ میباشد ولی بعتر آنست که شعر را چنین بخوانیم « لقمان و پیر مهنه » ا افزودن واو عاطفه و مقصود از پیر مهنه شیخ ابوسعید ابوالخیر صوفی معروف قرن چهارم و ینجم است که از اهالی میمه بود و آن را بتخفیف مهنه میگفتند چنانکه شیخ عطار در منطق الطیر حکایتی از او آورده گفته است:

بوسعید مهنه در حمام بود فائمش افتاد مردی خام بود

خواجہ عبدالله باز از شیخ مذکور نام میبرد و در یکجا هنگوبد « شیخ ابوسعید ابوالخیر قدس الله سر، برسر روضه پیر ابوالفضل حسن سرخسی که در طربقت مقتدای او بود بجمال ذوالجلال مکافف شد روی دل بحضرت بیجهت آورد و گفت:

قبله شادی است این یامدن جود کرم قبله ماروی یارو قبله هر کس حرم

۱— مقصود از روزگار کهایین ۳۰ نا هـ الگی است.

طوسی رحمة الله عليه میفرماید : « در رعایت دلها کوش و عذر نیوش و عیب مردم پوش و دین بدنیا مفروش یانظام هر که دلاخصلت شعار خود سازد در دنیا و آخرت کار خود سازد، با خدا بصدق، با خلق بانصاف، با نفس خود بقهر، با درویشان باطف، با بزرگان بخدمت، با دشمنان بحمل، با اعلان تواضع، با جاهلان بخاموشی » دیگر گفت در حق دنیا چه گوئی گفت چه گویم در حق چیزی که بر نج بدهست آرند و نزحمت نگاه دارند و بحسرت نگذارند یانظام سرمایه عمر مفتتم شمار و طاعت حق غنیمت دان، صلاح نفس در عبادت جوی، عهد را بفارسان، مکو آنچه توانی شنید، ناشنیده و نادیده مگوی، عیب کسان مجوى و بعیب خود بینا باش و تنانواني نیاز خود بر خلاق عرضه مکن، خود را باز بجهه دیو مساز، بیهوده گوئی را سو همه آفات دان، خاموشی را شعار خود ساز، نا پرسیده مگوی، ناخوانده مرو، سرمایه بسود مده، سودی که در آخرت زیان دارد گرد آن مکرد، خود را اسیر شهوت مساز، نفس را مراد مده، سخن بسیار است در خانه اگر کس است بیک حرف بس است.

ای لباس اقتیاس از دوش هوش انداخته و ز برای دام و دانه دین و دل در باخته ز آتش سودای دل در بوته حرص و امل همچو سیم و زر ز بهر سیم و زر بگداخته از جهولی بر طریق حق نرفته یکقدم وز فضولی سوی شهر شر دوا به تاخته بس خجالتها که بینی گر بعیری ناگهان شکر نعمت را نگفته قدر خود نشناخته شرم باد از حضرت حق آدمی راه رسیدن علوم اسلام کوی خواب غفات است و حمد گویان فاخته با اجل شطرنج بازی میکنی انصاریا عاقبت بینی توهات و او دغائی باخته و نیز در مناجات نامه مسطور است که « طغان شاه ^۱ بخدمت شیخ آمده بقدم او

۱ - هر ادعا طغان شاه مذکور شمس الدوّله ابوالغوارس طغان شاه بن البارسلان، محمد بن چفری بیک بن میکائیل بن ساجوقی است که در سلطنت البارسلان حاکم خراسان و مقر حکومت هرات بود و از رقی از مذاحان خاصه وی بوده است.

بیفایده نویست که در اینجا مفترض شویم که داشتمند مظالم آفای محمد قزوینی در حواشی چهار مقاله در شرح حال از رقی شاعر از ابن طغان شاه نام برده در ذیل آن مینویسد : « و عجب آنست که ابن طغان شاه بکای مجھول الحال است و احدی از ورخین

در افتاده و گفت ای مقدم شوارع طریقت وای بگانه جهان حقیقت خدای تعالیٰ بر من رحمت کنند یانه گفت ای قطره ... در ترازوی قدرت چند منی گمان بدنبیری که از گمان خود برخوری «طغان شاه گفت مرانصیحتی کن شیخ گفت» ای دوست هر که مولا طلبید ترا نصیحت نکنند و هر که ناصح امین بود فضیحت نکنده تو ان کرد با این کار و چه تو ان گفت از این اسرار».

در رسالت ششم خواجہ حکایتی از سلطان سنجر مسطور است واز او باین عبارت نام میبرد: «سلطان سعید شهید سنجر بن ملکشاه نار الله بر هانهم آنکه گردون سپر کش دولت او بود و مریخ تیغ زن از سهم تیغ او هر شب سپر میافکند و آفتاب که چتر دار بارگاه حشمت او بود هر بامداد از جهت خلق اعادی تیغ بر میداشت وقتی رکاب دولت او بطرف طالقان حر کت فرموده بود . . .

این عبارات در شرح حال خواجہ اشکانی بیش میآورد · سلطان سنجر

(جز هنصف چهار مقاله) ذکری از او نکرده است و فقط بواسطه اشعار ازرقی است که نام او بر السنه و افواه افتاده است»

استاد دانشمند معلم آقای بشیع الرمان فروزان در انتقادات خوبش بر حوالی چهار مقاله میتویستند (شماره سیم مجله آذمیان بهمن ماه ۱۳۰۹) : «این طغائشن یعنی طغائشاه بن الـ ارسلان ساجوی بکی مجھول الحال بیست و مورخین ذیکر هم جز منصف چهار مقاله از وی نامیده اند . . .

«بن اسفزاری در کتاب روضات الجنات فی اوصاف هاین هرآ در ذکر ولايت شهر هرات گوید یـ سلطان الـ ارسلان یـ خود شمس اـ دلوـه طغائشاه را بهرات فرستاد بعد از آن ظهیر الملک ابو نصر بن سعید بن محمد بن المـوكـلـ الـ نـیـشاـورـیـ والـیـ هـرـاتـ بـودـ تـاـ وقتـیـ کـهـ الـ اـرسـلـانـ رـاـ وـفـاتـ رسـیدـ یـسـ طـغـائـشـاهـ بنـ الـ اـرسـلـانـ بـساطـتـ رسـیدـ وـ اوـ هـرـاتـ رـاـ بـیرـادرـ خـودـ طـغـائـشـاهـ مـسـامـ دـاشـتـ وـ وزـارتـ بـطـرـیـقـ یـدـرـ خـودـ بـرـخـواـجـهـ نـظـامـ الـ مـالـ مـقرـرـ فـرمـودـ یـسـ طـغـائـشـاهـ آـغاـزـ طـغـیـانـ وـ عـصـیـانـ نـهـادـ وـ دـسـهـایـ بـدـ اـزـ ظـلـمـ وـ فـسـادـ وـ اـطـمـاعـ فـاسـدـ وـ قـتلـ اـهـلـ عـلـمـ وـ مـتـابـعـ اـصـحـابـ ظـلـمـ وـ فـسـادـ بـیـشـ گـرفـتـ بـرـ اـدـراـورـاـ مـعـزـولـ کـردـ وـ بـقلـعـهـ اـصـفـهـانـ مـحـبـوـسـ سـاختـ . . .

در سنه ۴۷۹ متولد شد و در ۴۹۵ از جانب برادر بحکومت رسید و در ۵۱۲ در سلطنت استقلال یافت و مامیدانیم که خواجه عبدالله انصاری محققان در سنه ۴۸۱ بدرود حیات گفته بس چکونه دوره سنجری را درک کرده است.

حل این مشکل وابسته آنست که نسخه صحیح و تمام دیگری از رسالت خواجه بدست آید تا منجزاً بتوان گفت که این حکایت بنام چه کس و در چه زمان ساخته شده است.

ادبیات در روزگار خواجه روزگار خواجه رامیتوان نسبت بادوار ماقبل و ما بعد آن روزگار فترت ادبی نامید دوره مشعشع محمودی که بنو شتمورخین چهارصد شاعر تو انا در دربار او بودند سپری شد و فرزندش مسعود با آنکه بشعر و شاعری بی النفات نبود بواسطه حمله سلاجقه نتوانست آن دوره را زنده نگاه دارد و با آنکه کادگاه شعر اراصلتهاي گران میداد بواسطه مشغولی نمیتوانست ایشانرا پرورد. پس از مسعود فرزندانش که نیز گرفتار کشمکش ساجو قیان بودند و بترویج ادبیات چنانکه باید نائل نیامدند. ابوالفضل یهقی در تاریخ مسعودی مینویسد که در سنه ۴۵۱ یعنی در اواخر سلطنت فرخزاد بصحبت ابوحنیفه اسکافی شاعر تو ای ای آن روزگار رسیدم و در میان مذاکره وی را گفتم که «هر چند تو در روزگار سلطانان گذشته نبودی که شعر تو دیدندی و صلت و نواخت مرتب اکمتر از دیگران نبودی اکنون قصیده ای باید گفت و آن گذشته را بشعر تازه کرد» از گفتار یهقی که ادبار شعر در دربار غزنویان (بس از سلطان محمود) بخوبی معلوم میشود اما که تازه بروی کار آمده بودند از تحکیم بیان سلطنت خوش بترویج شعر و شاعری نمیرداخند و اگر هم بکار تبلیغ مذهب مشغول بودند از راه سیاست بود و میخواستند که خود را باین وسیله بعلل اسلامی و بخصوص ایرانیان چسبانند. این حال باقی بود تا آنکه بتدریج سلطنت سلاجقه بین و بن استوار کرد و نوبت بادشاهی بسلطان سنجر رسید و او بترویج شعر و شاعری برداخت و دوره او یکی از درخشانترین ادوار تاریخ ادبی ایران است.

دوره خواجہ عبدالله انصاری (۴۸۱ - ۳۹۶) درست مایین دوره محمودی (وفات در سال ۴۲۵) و سنجری (سلطان سنجر در سن ۴۹۵ از جانب برادر خویش حکومت رسید و در سن ۵۱۲ در سلطنت مستقل شد) واقع شده است و از این جهت ما میتوانیم آن را نسبت بدورة سابق و لاحق آن دوره فترت بنامیم.

خواجہ عبدالله انصاری با آنکه در چنین دوره‌ای میزیسته یکی از بزرگترین متولیان فارسی زبان شمار است و نگارنده در رساله خویش بنام «مقایسه شرگستان سعدی با شرخواجہ عبدالله انصاری» در این باره بتفصیل سخن رانده است و برای آنکه از شرخواجہ نموداری بدست دهیم عبارات ذیل را از رسالات خواجہ در اینجا نقل میکنیم:

«الهی آنچه تو کشته آبده و آنچه عبدالله کشت فرا آبده»

«الهی اگر ابلیس آدم را بدآموختی کرد گندم آدم را که روزی کرد»

«الهی چون حاضری چه جویم و چون ناظری چه گویم»

«الهی آفریدی رایگان و روزی دادی رایگان! امروز رایگان که تو خداوی

نه باز رگان»

«الهی اگر همه عالم باد گیرد چرا غمقبای کشته نشود و اگر همه جهان

آب گیرد داغ مدبری شسته نشود»

«الهی دیگران مست شراب‌اند و من مست ساقی مستی ایشان فانی است

و از من باقی»

«الهی چون آتش فراق داشتی با آتش دوزخ چه کار داشتی»

«الهی اگر کاسنی تاخ است از بوستان است و اگر عبدالله مجرم است از

دوستان است»

«الهی اگر کار بگفتار است بر سر همه تاجم و اگر بکردار است بشه

و مور محتاجم»

«مست باش و مخوش گرم باش و مجوش شکسته باش و خموش که سبوي درست را بdest برند و شکسته را بردوش»

«مهر از کيسه بردار و بر زبان نه و مهر از دنيا بردار و بر ايمان نه»

«اي درویش اگر بیائی در باز است و اگر نیائی حق بی نیاز است»

بعض ادباء و شعرای در عصر خواجه ادباء و شعرای پارسی گوی چند در اطراف معاصر خواجه و اکناف بلاد میز بستند که ذکر تمام آنها در این مختصر مایه تعلویل کلام میباشد و ما با حفظ اختصار بذکر نام سه تن از ادباء و شعرای آن عصر فناعت میکنیم:

۱ - ابوحنیفه اسکافی که از شعرای مخصوص سلطان ابراهیم بن مسعود

غزنوی (۴۰۰ - ۴۹۲) بود.

۲ - مسعود سعد سلمان که ولادتش علی التحقیق ما بین ۴۳۸ و ۴۴۰

اتفاق افتاده و در هشتاد سالکی تقریباً این جهانرا بدرود گفته است.

۳ - حکیم ابو معین حمید الدین ناصر بن خرسون حارث قبادیانی مروزی

متخصص بحیثت که در سال ۳۹۴ هجری در قبادیان از توابع بلخ متولد شد و در سال ۴۸۱

در بیگان از اعمال بدخشان این دنیا را بترک گفته است.

آثار خواجه: ۱ - کتاب طبقات الصوفیه که از ابو عبد الرحمن سالمی

بوده و خواجه آنرا در مجالس وعظ و تذکیر املا نموده و

بعضی تراجم دیگر از خود بر آن افزوده و یکی از مریدان وی آن امالی را

هزبان هروی قدیم جمع کرده است بس از آن در قرن نهم هجری مولانا عبد الرحمن

جامی آن امالی را از زبان هروی ببارت فارسی معمول در آورده و تراجم مشابی

دیگر را بر آن افزوده و کتاب ففحات الانس معروف را ساخته است.

۲ - ذم الكلام که بعربی است و در موزه بریتانیا موجود است.

۳ - منازل السائرین الی الحق المبين که آن نیز بعربی و نسخ متعدده از آن در

کتابخانه های اروپا موجود است.

- ۴ - زادالعارفین که پارسی و دروza بریطانیه موجود است .
- ۵ - اسرار که آن نیز پارسی و منتخبانی از آن باقی است .
- ۶ - کنزالصالکین و آن نیز پارسی و شامل شش باب میباشد :
- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| باب اول - در قضا و قدر | باب دوم - در مرگ و حیرت گور |
| باب سوم - در عقل و عشق | باب چهارم - در مناظر شب و روز |
| باب پنجم - در بهار جوانی | باب ششم - در معرفت درویشان |

خواجہ را گذشته از تألفاتی که نام برده شد رساله های رسالات خواجہ چندیست که بعضی از آنها مانند مذاجات نامه چند بار در هندوستان و ایران و بولین چاپ شده و باره از آنها تاکنون بچاپ نرسیده و نسخ خطی آن رسائل با اختلافات زیاد ندرة در کتابخانه های عمومی و خصوصی یافته هیشود و برای تکمیل آگاهی ذیلا بعضی از آن رسائل را نام می برمی :

- ۱ - رساله در مطالب متفرقه و مذاجات با حق تعالی (نسخه این رساله ضمیمه مجهود است که متعاقب نگارنده است) *رساله در حق تعالی*
- ۲ - رساله در حقیقت تجریده و گوشیشدن در فراق و وصال و ذکر مرید و مراد و مستی وجود و ساعع و فقر و طامات و توحید را بن رساله از رسالات خوب خواجہ است (نسخه آن نزد نگارنده است) .
- ۳ - رساله در ذم دنیا و اندرز گرفتن از گذشتگان .
- ۴ - رساله در تشویق بعیادت و ایمان و غزیعت شمردن فرصت و جوانی را بعیادت گذراندن .
- ۵ - رساله در ایجاد کون و مکان و پیداشدن انبیاء و اولیاء و شکایت از عالم نهایان جدلی و بیان فلسفه کبود یوشی درویشان .
- ۶ - رساله در پیداشدن آش در زمین و تعظیم قهر خداوندی .

- ۷ - رساله در آفرینش آدم و بر گزیدن او از سایر موجودات .
- ۸ - رساله در بند گرفتن از مرگ - این رساله نیز از رسالات خوب و نفیس خواجه میباشد .
- ۹ - رساله در تفسیر بعض آیات و احادیث .
- ۱۰ - رساله در صورت و معنی اشیاء .
- ۱۱ - رساله در سپردن امانت و امانت داری .
- ۱۲ - رساله در عرالت و سبب نسیان و فراموشی .
- ۱۳ - رساله در کشف .
- ۱۴ - رساله در بازگشت به عالم بعد .
- ۱۵ - رساله در عجایب خلقت اعضا .
- ۱۶ - رساله در قصص انبیاء علیهم السلام .

سلیمان روحانی

لیسانسیه از رشته ادبیات دانشکده معقول و نقول

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

عاشق بی تکاپوئی نباشد

از این با آب تو روئی نباشد	و زین بر تاب تو موئی نباشد
چو رنگ خد تو رنگی نخیزد	چو بوی جعد تو بوئی نباشد
در آن خطه که نام او بهشت است	بان کوی تو کوئی نباشد
چو چشم من به عالم هیچکس را	ز خونابه روان جوئی نباشد
زعشقت در تکاپویم تو دانی	که عاشق بی تکاپوئی نباشد
منتجب الدین بدیع کاتب	